



REPUBLIKA HRVATSKA - REPUBBLICA DI CROAZIA  
ISTARSKA ŽUPANIJA - REGIONE ISTRIANA



**OPĆINA OPRTALJ**  
**COMUNE DI PORTOLE**

**Općinsko vijeće – Il Consiglio comunale**

KLASA: 400-01/26-01/02

URBROJ.: 2163-29-26-1

Oprtalj/Portole, 26.05.2026.

Na temelju članka 18. Statuta Općine Oprtalj - Portole („Službene novine Općine Oprtalj - Portole“ broj 2/21.), članka 19. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“ broj 33/01., 60/01., 129/05. 109/07., 125/08., 36/09., 150/11., 144/12., 19/13., 137/15., 123/17., 98/19., 144/20.), članka 2. i članka 49. Zakona o predškolskom odgoju i obrazovanju („Narodne novine“ broj 10/97., 107/07., 94/13., 94/13., 98/19., 57/22., 101/23., 145/23., 145/24., 146/25., 22/26.), članka 143. Zakon o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi („Narodne novine“ broj 87/08., 86/09., 92/10., 105/10., 90/11., 5/12., 16/12., 86/12., 126/12., 94/13., 152/14., 07/17., 68/18., 98/19., 64/20., 151/22., 155/23. i 156/23.), Općinsko vijeće Općine Oprtalj – Portole na sjednici održanoj dana 26. svibnja 2026. godine

## **IZVRŠENJE PROGRAMA**

### **javnih potreba u predškolskom odgoju i obrazovanju Općine Oprtalj - Portole za 2025. godinu**

#### **Članak 1.**

Ovim Programom utvrđuju se oblici, opseg i način zadovoljavanja javnih potreba u području predškolskog odgoja i obrazovanja, te obim, način i dinamika financiranja tih potreba u 2025. godini iz Proračuna Općine Oprtalj - Portole.

Sredstva potrebna za ostvarenje Programa javnih potreba u predškolskom odgoju i obrazovanju za 2025. godinu osigurat će se iz poreznih prihoda te ostalih prihoda proračuna Općine Oprtalj - Portole.

Planirana sredstva za financiranje Programa javnih potreba u predškolskom odgoju i obrazovanju za 2025. godinu u iznosu od **191.620,00 EUR** rasporedit će se za financiranje sljedećih aktivnosti:

- *Sufinanciranje programa predškolskog odgoja,*
- *Sufinanciranje boravka djece u jaslicama,*
- *Sufinanciranje programa produženog boravka,*
- *Stipendiranje srednjoškolaca i studenata,*
- *Sufinanciranje izvannastavnih aktivnosti osnovnoškolaca,*
- *Sufinanciranje školskog pribora osnovnoškolcima,*
- *Obilježavanje dječjeg tjedna,*
- *Prigodna darivanja povodom blagdana i drugih prigoda.*

#### **Članak 2.**

Program Predškolskog odgoja i skrbi o djeci obuhvaća aktivnost *Sufinanciranja programa predškolskog odgoja* koji podrazumijeva financiranje troškova sukladno Ugovoru o financiranju programa predškolskog odgoja pri OŠ – SE Milana Šorga Oprtalj – Portole za pedagošku godinu 2024. / 2025. i 2025. i 2026. godinu, kao i izdataka za održavanje školskih ustanova te tekućih troškova (režije, telefon, sredstva za čišćenje).

Nadalje, u programu Predškolskog odgoja i skrbi o djeci planirana su i sredstva za *Sufinanciranje boravka djece u jaslicama*, za djecu koja imaju prebivalište u Općini Oprtalj – Portole i to do navršene tri godine života sukladno Odluci, te djeci do tri godine koja pohađaju privatne ustanove temeljem zasebnih Odluka vijeća, te za aktivnost *Sufinanciranje programa produženog boravka*.

Program Javnih potreba u obrazovanju odnosi se na aktivnosti *Stipendiranja srednjoškolaca i studenata* i na aktivnost *Sufinanciranje izvannastavnih aktivnosti osnovnoškolaca*.

### Članak 3.

U 2025. godini Program predškolskog odgoja i obrazovanja realiziran je u iznosu od **171.082,85 EUR**

Iznos od 117.264,67 EUR utrošen je na aktivnost *Sufinanciranje programa predškolskog odgoja*, odnosno na financiranje troškova plaće za dva odgajatelja na puno radno vrijeme, kuharice na pola radnog vremena, troškova plaće računovođe na pola radnog vremena za izvršavanje potrebnih računovodstvenih poslova za Program predškolskog odgoja, medicinske sestre i psihologa ili ostalo prema potrebi, osiguravanja zamjena u slučaju potrebe, financiranje režijskih troškova vrtića, sredstva za čišćenje i održavanje prostorija, potrošnog materijala i ostalih prava odgajatelja kao što su regres, jubilarne nagrade i slično.

Na aktivnost *Sufinanciranje boravka djece u jaslicama* u 2025. godini utrošeno je 20.563,18 EUR. Navedeni se iznos odnosi na sufinanciranje boravka četvero djece s prebivalištem na području Općine Oprtalj - Portole u jaslicama / vrtiću u Bujama sukladno Sporazumu o sufinanciranju ekonomske cijene boravka djece u Dječjem vrtiću Buje i Talijanskom dječjem vrtiću Mrvica u Bujama, sve temeljem Odluke o financiranju i postupku sufinanciranja cijene jaslica u predškolskim ustanovama djece sa prebivalištem na području Općine Oprtalj („Službene novine Općine Oprtalj – Portole“ broj 11/20).

Na aktivnost *Stipendiranje srednjoškolaca i studenata* s prebivalištem na području Općine Oprtalj – Portole u 2025. godini utrošeno je 12.750 EUR. Odlukom općinskog načelnika („Službene novine Općine Oprtalj – Portole“ broj 17/24.) utvrđeno je kako će se srednjoškolcima stipendija u iznosu od 50 eura mjesečno isplaćivati za razdoblje od 01. rujna 2024. godine do 31. svibnja 2025. godine, dok će se studentima stipendija u iznosu od 100,00 EUR mjesečno isplaćivati za razdoblje od 01. listopada 2024. godine do 30. lipnja 2025. godine. Odlukom o utvrđivanju kriterija za dodjelu stipendija u školskoj/akademskoj godini 2025./2026. („Službene novine Općine Oprtalj – Portole“ broj 10/25.) utvrđeno je kako će se učenicima stipendija u iznosu od 75,00 EUR mjesečno isplaćivati za razdoblje od 01. rujna 2025. do 31. svibnja 2026. godine, dok će se studentima stipendija u iznosu 150,00 EUR mjesečno isplaćivati za razdoblje od 01. listopada 2025. do 30. lipnja 2026. godine.

Za *Financiranje programa produženog boravka* utrošeno je 15.607,50 EUR temeljem Odluke o financiranju produženog boravka učenika Osnovne škole „Milana Šorga“ Oprtalj u školskoj godini 2024./2025. i u školskoj godini 2025./2026.

Za *sufinanciranje izvannastavnih aktivnosti osnovnoškolaca* u 2025. godini utrošeno je ukupno 150,00 EUR i to za sufinanciranja dječjih izleta po zaprimljenim zahtjevima, za *sufinanciranje školskog pribora učenicima Osnovne škole Milana Šorga Oprtalj* utrošeno je 2.247,80 EUR sukladno članku 16. Odluke o socijalnoj skrbi Općine Oprtalj – Portole („Službene novine Općine Oprtalj – Portole“ broj 13/21, 9/22), te za *Prigodna darivanja djece povodom blagdana* utrošeno je ukupno 980,17 EUR sukladno članku 23. Odluke o socijalnoj skrbi Općine Oprtalj – Portole („Službene novine Općine Oprtalj – Portole“ broj 13/21, 9/22).

U 2025. godini za *Obilježavanje dječjeg tjedna* utrošena su sredstva u iznosu od 1.519,53 EUR i to za organizaciju raznih radionica i predstava za djecu.

#### **Članak 4.**

Sredstva za ostvarivanje programa iz članka 1. osiguravaju se u Proračunu Općine Oprtalj - Portole ovisno o pritrječanju sredstava u Proračun. Sastavni dio ovog izvješća sačinjava i tabelarni prikaz planiranih i realiziranih aktivnosti u 2025. godini.

#### **Članak 5.**

Izvješće o izvršenju Program javnih potreba u predškolskom odgoju i obrazovanju Općine Oprtalj - Portole za 2025. godinu objavit će se u „Službenim novinama Općine Oprtalj – Portole“.

OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE OPRTALJ - PORTOLE

PREDSJEDNIK:  
Sandi Cotić



## Izveštaj o izvršenju proračuna za razdoblje 1.1.2025. do 31.12.2025.

### II. POSEBNI DIO

Brojčana oznaka Račun	Naziv	II. Izmjene i dopune proračuna 2025	Izvršenje 1.1.2025.-31.12.2025.	Indeks 3/2*100
<b>RAZDJEL: 002 JEDINSTVENI UPRAVNI ODJEL</b>		<b>191.620,00</b>	<b>171.082,85</b>	<b>89,28%</b>
<b>GLAVA: 00201 JEDINSTVENI UPRAVNI ODJEL</b>		<b>191.620,00</b>	<b>171.082,85</b>	<b>89,28%</b>
Izvor: 11 Opći prihodi i primici		139.620,00	113.494,94	81,29%
Izvor: 52 Pomoći		52.000,00	50.074,54	96,30%
Izvor: 69 Raspoloživa sredstva		0,00	7.513,37	0,00%
<b>Program: 1016 PREDŠKOLSKI ODGOJ I SKRB O DJECI</b>		<b>156.500,00</b>	<b>137.827,85</b>	<b>88,07%</b>
<b>Akt/projekt: SUFINANCIRANJE PROGRAMA PREDŠKOLSKOG ODGOJA A102004</b>		<b>135.700,00</b>	<b>117.264,67</b>	<b>86,41%</b>
Izvor: 110 Opći prihodi i primici		83.700,00	59.676,76	71,30%
745	32216 Materijal za higijenske potrebe i njegu	200,00	174,74	87,37%
785	32311 Usluge telefona, telefaksa	500,00	498,64	99,73%
476	36611 Tekuće pomoći proračunskim korisnicima drugih proračuna	83.000,00	59.003,38	71,09%
Izvor: 520 Pomoći		5.000,00	3.587,99	71,76%
476	36611 Tekuće pomoći proračunskim korisnicima drugih proračuna	5.000,00	3.587,99	71,76%
Izvor: 523 Pomoći - Fiskalno izravnanje		29.500,00	29.242,55	99,13%
476	36611 Tekuće pomoći proračunskim korisnicima drugih proračuna	29.500,00	29.242,55	99,13%

Izvor: 524 Pomoći - Funkcionalna održivost DV		17.500,00	17.244,00	98,54%
476	36611 Tekuće pomoći proračunskim korisnicima drugih proračuna	17.500,00	17.244,00	98,54%
Izvor: 691 Namjense donacije RS		0,00	7.513,37	0,00%
476	36611 Tekuće pomoći proračunskim korisnicima drugih proračuna	0,00	7.513,37	0,00%
<b>Akt/projekt: SUFINANCIRANJE BORAVKA DJECE U JASLICAMA A102034</b>		<b>20.800,00</b>	<b>20.563,18</b>	<b>98,86%</b>
Izvor: 110 Opći prihodi i primici		20.800,00	20.563,18	98,86%
714	35232 Subvencije obrtnicima	4.300,00	4.222,80	98,20%
475	36611 Tekuće pomoći proračunskim korisnicima drugih proračuna	16.500,00	16.340,38	99,03%
<b>Program: 1017 JAVNE POTREBE U OBRAZOVANJU</b>		<b>35.120,00</b>	<b>33.255,00</b>	<b>94,69%</b>
<b>Akt/projekt: STIPENDIRANJE SREDNJOŠKOLACA I STUDENATA A101601</b>		<b>13.500,00</b>	<b>12.750,00</b>	<b>94,44%</b>
Izvor: 110 Opći prihodi i primici		13.500,00	12.750,00	94,44%
192	37215 Stipendije i školarine	13.500,00	12.750,00	94,44%
<b>Akt/projekt: SUFINANCIRANJE IZVANNASTAVNIH AKTIVNOSTI OSNOVNOŠKOLACA A101602</b>		<b>150,00</b>	<b>150,00</b>	<b>100,00%</b>
Izvor: 110 Opći prihodi i primici		150,00	150,00	100,00%
751	36611 Tekuće pomoći proračunskim korisnicima drugih proračuna	150,00	150,00	100,00%
<b>Akt/projekt: SUFINANCIRANJE PROGRAMA PRODUŽENOG BORAVKA A102050</b>		<b>17.000,00</b>	<b>15.607,50</b>	<b>91,81%</b>
Izvor: 110 Opći prihodi i primici		17.000,00	15.607,50	91,81%
471	36611 Tekuće pomoći proračunskim korisnicima drugih proračuna	17.000,00	15.607,50	91,81%
<b>Akt/projekt: SUFINANCIRANJE ŠKOLSKOG PRIBORA UČENICIMA OSNOVNE ŠKOLE MILANA ŠORGA OPRTLJ A102085</b>		<b>2.250,00</b>	<b>2.247,80</b>	<b>99,90%</b>
Izvor: 110 Opći prihodi i primici		2.250,00	2.247,80	99,90%
525	37229 Ostale naknade iz proračuna u naravi	2.250,00	2.247,80	99,90%
<b>Akt/projekt: PRIGODNA DARIVANJA POVODOM BLAGDANA I DRUGIH PRIGODA A102108</b>		<b>700,00</b>	<b>980,17</b>	<b>140,02%</b>
Izvor: 110 Opći prihodi i primici		700,00	980,17	140,02%
791	32399 Ostale nespomenute usluge	0,00	298,60	0,00%
198	38129 Ostale tekuće donacije u naravi	700,00	681,57	97,37%
<b>Akt/projekt: OBILJEŽAVANJE DJEČJEG TJEDNA A102156</b>		<b>1.520,00</b>	<b>1.519,53</b>	<b>99,97%</b>

Izvor: 110 Opći prihodi i primici		1.520,00	1.519,53	99,97%
695	32399 Ostale nespomenute usluge	1.520,00	1.519,53	99,97%
<b>SVEUKUPNO</b>		<b>191.620,00</b>	<b>171.082,85</b>	<b>89,28%</b>